

CONTENTS

Preface	5
PART ONE	7
Tribute to Professor Josef Hladký	
A Pragian view of Professor Josef Hladký's work	9
<i>Libuše Dušková</i>	
In honour of Professor Josef Hladký	15
<i>Jaroslav Ondráček</i>	
Bibliography of Josef Hladký's works	19
PART TWO	27
A comparison of different English translations of identical passages based on FSP analysis	29
<i>Martin Adam</i>	
Text colonies revisited: Clause relations in colony texts	43
<i>Olga Dontcheva-Navratilova</i>	
A crosslinguistic view on causativity: Causer neglect	57
<i>Christoph Haase</i>	
Some comments on comment clauses: A semantic classification	71
<i>Gunther Kaltenböck</i>	
The locative inversion construction and the character of the path	89
<i>Naděžda Kudrnáčová</i>	

Contrastive markers and dialogicality	97
<i>Markéta Malá</i>	
Politeness and interaction in a talk show	109
<i>Gabriela Miššíková</i>	
Unfolding a paragraph theme	119
<i>Renata Pípalová</i>	
Interaction in spoken discourse	131
<i>Renata Povolná</i>	
Specialist vs. non-specialist academic discourse: Measuring complexity in lexicon and syntax	143
<i>Josef Schmied</i>	
Organizational discourse in university settings	153
<i>Jaroslava Stašková</i>	
Implicatures and mitigated utterances	165
<i>Miklós Mik Telbisz</i>	
Interaction of spoken and written language in newspaper advertising ...	173
<i>Ludmila Urbanová</i>	
Terminological vagueness and achieving referential accuracy	181
<i>Radek Vogel</i>	
Animal idioms in English and Czech – Where do they come from?	193
<i>Jana Vokáčová</i>	
Motivations and impact of context-sensitive politeness strategies	203
<i>Sirma Wilamová</i>	
List of contributors	214